

Keddi szám:

4

fillér

ZEMPLÉN

Hetenkint kétszer megjelenő politikai lap

Szombati szám:

8

fillér

Szerkesztőség, kiadóhivatal, MTI kirendeltség
Vármegyeháza II. udvar
Telefon: 109. Postafiók: 69.FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. BOGYAY KÁLMÁNMegjelenik kedden és szombaton délután 12 órakor
Előfizetési ár:
Negyedévre 1:20 P, félévre 2:40 P, egész évre 4:80 PPolitikamentes munkára
hivta fel a kb-t az első izben
elnöklő főispán

A vármegye Közigazgatási Bizottsága hétfőn tartotta dr. Fáy István főispán elnöklete alatt ülését. Az első izben elnöklő főispán szívélyesen üdvözölte a megjelent tagokat s kérte a bizottságot, hogy e helyen ne a politika, de a közszolgálat irányítsa mindnyájukat.

Báró Sennyey Miklós üdvözölte ezután a bizottság nevében az elnöklő főispánt, kérve, hogy szeretettel irányítsa a vármegye jóléte érdekében a bizottság munkáját.

A Közigazgatási Bizottság tárgysorozata után a Kisgyűlés vette kezdetét. Ujhely város helyettes polgármesterének évi 300 pengő költségek átalányt szavaztak meg. Tudomásul vették, hogy Szerencs ideiglenes községi mérnököt alkalmaz. Jóváhagyták Tállya község határozatát a községi vágóhíd felállítására ügyében, valamint Tiszakarád község új kataszteri felmérését. A felmérés költségeit, holdankénti 9 kiló terményt 2 évi részletben fizetik meg az érdekelt gazdák.

Országos bajnokságot nyert
Werner László ujhelyi lővész

Az OTT által október 19. és 20-án Budapesten megrendezett Országos Lövészbajnoki versenyeken a Zemplénvármegyei Move Lövész Egyesület lövészei is indultak. A csapatbajnokságban a tartalékosan kiálló ujhelyi lövészek nem tudták helyezést elérni, de az egyéni versenyek során országos bajnokságot sikerült elhódítani.

Werner László városi adólistát, ki már sok értékes győzelmet szerzett, most a kapáslövészetben szereztte meg a bajnokságot s ezzel megnyerte az 1000 pengő tiszteletdíjat is.

Egy másik téves
ujtsághozközlemény

Csak egy év múlva kezdi meg az OTI az öregségi járulékok kifizetését

Egy vidéki lap hirt adott arról, hogy az OTI 1936. január 1-vel megkezdte az öregségi járulékok kifizetését és hogy az igény jogosultak évi 120 P-t kapnak, havi 10 pengős részletekben.

Illetékes helyen érdeklődtünk a hír valóságára felől és azt a felvilágosítást nyertük, hogy az OTI az öregségi járulékok kifizetését csak 1937. január 1-étől kezdi meg és akkor sem fix összegekben, hanem a befizetések és a bérosztályok szerint.

REFLEKTOR

Az ellenzék és az „értékhatár”

Amiről hosszú éveken át cikkeztek és vitáztak, a gazdaadósságok végleges rendezésének kérdése — nem kérdés többé.

A tárgyilagosan bírálók, jogászok és gazdák, elméletiek és gyakorlatiak örömmel állapítják meg a rendelet mérhetetlen nagy jelentőségét. Előttünk fekszenek a megszállott területi magyarság lapjai. A legnagyobb dicséret hangján írják a rendeletről s keserűen állapítják meg, hogy amit megcsinál Gömbös reformkormányja, miért nem csinálják meg náluk, ahol szintén adósság járma alatt görnyed a magyar és szlovák gazdatársadalom.

És mit csinál az ellenzéki sajtó? Támad és bírál, anélkül, hogy a tárgyilagosságra még csak ügyelne is. Az egyiknek kevés, másoknak sok, de valamennyinek hangjából kiérzik: az a baj, hogy a gazdát biztos talajra állító rendeletet Gömbös Gyula csinálta meg. Az ellenzéki kigazdapárt lapja, melynek címején a halott nagy Gaal Gaszton képe mellett az élő Eckhardt Tibor is helyet kapott, Tildy Zoltán tollával bírálja a rendeletet. A legjobban azt sérelmezi, hogy a kataszteri jövedelem negyvenszeres szorzata az adóssági határ. Ugyanazon lapban dr. R—r is jónak látja a rendeletet bírálni, s ő meg azt kifogásolja, hogy az értékhatárt indokolt esetben le vagy felfele lehet szállítani.

Bírálják tehát egymás ellen is, de bírálják elkeseredetten. A személyi motívumokból táplálkozó ellenzékiesség nem tűri meg a tárgyilagosságot.

Bennünk azonban a gazdarendelettel kapcsolatban önkéntelenül is felvetődik a kérdés, hol van az értékhatár, ahol az ellenzék már ellenségévé válik?

Mert egyszer már saját bőrünkön tapasztalhattuk, hogy az ehez hasonló rosszindulatú ellenzéki szövegek — ellenségeink fegyverévé válva — negyvenszeresen hulltak vissza ránk a külföldről.

Hol maradtak a szeptemberi
Rákóczi-ünnepségek?

Csendes, de sokat mondó évforduló az ujhelyi városházán

Pontosan egy évvel ezelőtt Sátoraljauhely város idegenforgalmi bizottsága dr. Orbán Kálmán polgármester elnöklete alatt elhatározta, hogy 1935. szeptember hó 22–25-ike között országgraszoló ünnepségeket rendez a vármegye nagy szülőföldjének II. Rákóczi Ferenc fejedelemnek halhatatlan emlékezetére.

Telt-múlt az idő, itt is — ott is, az ország különböző részein csakugyan rendeztek fényes sikertű ünnepségeket, csak a Borsi melletti székváros álmodozott tovább csendesen s közben szépen elfelejtődött, hogy kicsoda Ujhely városának a nagy Rákóczi.

Az országos prospektusok azonban szétmentek, szerte az országban és a külföldi utazási irodák-

hoz is, így történt, hogy a nyár végével egymásután jöttek a kérdések: Részleteket kérünk az ujhelyi Rákóczi-ünnepségekről!

Mert azokat bizony ékesen behirdették a színes prospektusok.

S ment a válasz mélabúsan:

Rákóczi-ünnepségek nem lesznek, ezzel szemben áll a németek jövetele.

Mindezeket pedig nem azért mondjuk, hogy mindenáron hibát keressünk a városnál, — hiszen ha mellé fogunk, akkor is találhatnánk esetleg egyet, — hanem főleg azért, hogy rámutassunk az elkerülhetetlen utra: Gyökeresen újjaszervezni, jobban szólva, megalkotni Ujhely város központi idegenforgalmi és turista szervezetét!

Kavarodás a Vigadó bérlete körül

Sátoraljauhely város közönsége várakozásteljes nyugtalansággal várja a fejleményeket — A protekció, vagy az előírt szabályok és a város érdeke?

Mint legutóbbi számunkban beszámoltunk, aláírás előtt áll a szabadságon levő polgármester asztalán az a szerződés, amelyet a Városi Vigadó új bérletére nézve

akar kötni a polgármester a város képviselőtestületének meghallgatása és mindenféle versenytárgyalás nélkül.

Városszerte nagy megütközést

kelt a polgármester ezen eljárása, mert senki sem tudja megérteni és elfogadhatóan magyarázni ennek az elhatározásnak az indító okait.

Egy biztos, a közönség nagy többsége nyugtalansággal várja a döntést, mert semmiesetre sem közömbös reánézve, hogy a város legnagyobb és legfőbb vendéglőjében milyen a légkör és leginkább — a polgári igényeknek megfelelő árak vannak-e, vagy pedig a jutányos árak helyett látogat-elkelődősdit játszhat-e, melyet szerény tehetsége el nem bír.

Állítólag előnyösebb árajánlatot tevő pályázók is akadtak volna, de tudtunkkal a tárgyalás mellőzésével kerekén visszautasított másik ujhelyi pályázó is előnyösebb lett volna a város anyagi szempontjából.

Annyit már most is látunk az előjelekből, hogy a dolog semmiesetre sem fog simán menni és ha az aláírás meg is történik, az eddigi bérlő mégsem egykönnyen fog szabadulni bérletéből.

Bujdosó István cukrász vendéglői képesítése ügyében egyébként megkereste a város a miskolci kereskedelmi és iparkamarát, amely annak a véleményének adott kifejezést, hogy a kávéházi iparra való jog átvihető a vendéglői iparra is és így ebből a szempontból nincsen akadály annak, hogy Bujdosó István nyerje el a bérletet.

Azonban a város anyagi érdeke az előírt szabályok, továbbá a közönség óhajta nagyobb súlyal kell, hogy latba essenek egy ilyen fontos elhatározásnál, mint más ismeretlen tényező.

Dr. Ambrózy Ágoston
előadása a rádióban

„Voltaire és a Tokaji” címmel előadást tart a rádióban október 28-án, Tokajhegyalja védőszenti ünnepén, Simon Juda-apon dr. Ambrózy Ágoston kir. törvényszéki bírósági, lapunk kitűnő barátja és munkatársa.

Magára gyujtotta a házat
az elkeseredett szerelmes

Péntekre virradó éjjel kigyulladt Szerencsen Erdei József 32 éves gyári munkás háza. A községi tűzoltóság hamarosan eloltotta a tüzet, berohantak a lakásba, ahol a mestergerendára felakasztva találták Erdei Józsefet, aki hír szerint szerelmesével veszett össze és ez keserítette el annyira, hogy borzalmas tettét elkövesse.

HIREK

— **Tanítói áthelyezések.** A kultuszminiszter Örkényiné Tóth Erzsébet helyettes tanítónőt Sajószentpéterről Bodroghalászra, Lengyelné Kiss Klára helyettes tanítónőt Józsefmajorról Sárospatakra helyezte át.

— **Műkedvelő előadás Sárospatakon.** A Szociális Misszió sárospataki szervezetének műkedvelő csoportja november 9-én, a karácsonyi gyermekfelruházási akció javára műkedvelő előadást rendez. Az előadás iránt, melyen Bónyi Adorján „Egy kis senki” című nagyszerű vígjátéka kerül bemutatásra, már most nagy érdeklődés nyilvánul meg.

— **Ezer rokon jött a fil-léressel Ujhelybe.** Soha még filléres gyorsal annyi utas nem jött Ujhelybe, mint most vasárnap. Több mint ezer vendég futott be ténylegesen az ujhelyi állomásra, a többi elhullott Szerencsen és Patakon. A nagy idegenforgalom azonban egyáltalában nem látszott meg a város arculatán. Alig egy-két „filléres” lézengett a Vigadóban s a Turista Házba is éppen csak mutatába jutott. Kisült, hogy alig volt köztük 20–30 „valódi” idegen, a többiek mind rokonok voltak, akik a jó hazai kosztra jöttek, — haza. Este a rokonok félig busan, félig megkönnyebbülten mondtak búcsút egymásnak.

— **Zempléni tűzerek Borbála estje.** A zempléni vármegyei volt tűzértisztek és tisztjelöltek december 3-án Szt. Borbála estet rendeznek. A zempléni tűzerek estjének szervező bizottsága a „Zemplén” útján kéri mindazon volt tűzér tisztet és tisztjelölteket, kik a tűzér bajtársi hagyományok ápolása céljából rendezendő Borbála est iránt érdeklődnek, tudassák címüket vitéz dr. Teleky Sándor m. kir. tűzérőrnaggyal, (Sátoraljaujhely, Vármegyeháza).

— **Tragikus öngyilkosság Szerencsen.** Ifj. Szerencsák János 18 éves fiatalember a gíbárti Elektromos Művek gépvezetőjének fia ismeretlen okból agyonlőtte magát.

— **Nem jó az autóval tréfálni.** Pásztor Pál 23 éves munkás tréfából fel-és leugrált a teherkocsi lépcsőjéről. Az egyik ugrás rosszul sikerült, Pásztor a gép alá került, mely agyonlapította.

— **Megszúrták a korcsmázó férjet.** Szombaton este Stigál István szerencsi munkás egy korcsmában mulatozott, amikor érte jött a felesége. Stigál nem engedett az asszony követelésének, hogy menjen haza, mire Stigálné kést rántott elő és azzal kezdte szurkálni férjét. Stigál István könnyebb sérülésekkel, de annál súlyosabb igyekezettel távozott el a korcsmából.

— **Balfával támadt a rendőrré.** Vasárnap hajnalban az ujhelyi Rákóczi utcán egy korcsma előtt Csáki József 22 éves munkás balfával támadt Balázs József hivatali altisztre, majd a közpelépő rendőrt is megtámadta. A garázda Csákót letartóztatták és átadták az ügyészségnek.

— **Nyolc napra ítélték egy esti lepkét.** A rendőrségen 8 napi elzárásra ítélték és kórházba utalták S. E. 17 éves lányt, akit egy felsővárosi korcsmában csavargás miatt fogtak el.

Izléses névjegyeket készít a „Zemplén”-nyomda.

Nem igaz, hogy megszűnnek a temetkezési egyletek

Egyik helybeli lap nagy feltűnés keltésére alkalmas cikket közölt arról, hogy a belügyminiszter 159.113/1935. számú rendeletével valamennyi temetkezési egyletnek folyó évi december hó 31-ig való feloszlását elrendelte és hogy a feloszlás oka az egyletek ellen intézett rengeteg feljelentés.

Tekintettel arra, hogy hasonló közlemények előzőleg más lapokban is megjelentek, többen fordultak hozzánk az érdekeltek közül és nagy aggodalommal érdeklődtek a rendkívüli jelentőségű és rengeteg kisembert közelről érdeklő hír valódisága felől.

Az érdekeltek megnyugtatására közölhetjük, hogy a temetkezési

egyletek feloszlásáról szóló híreszteléseknek *semmiféle alapja nincsen* s az ily tárgyú közleményekből *egy szó sem igaz.* Az ujhelyi lap által említett belügyminiszteri rendszám is *teljesen téves*, mert ilyen szám alatt a belügyminiszter *a biztosító intézetek szabadversenyének megóvása* tárgyában intézkedett.

Nem célunk a légből kapott valótlán és nyugtalanságra okot adó cikk miatt az ujhelyi lapnak szemrehányást tenni, mert tudomásunk szerint az egész híresztelési lavinát egy budapesti lap indította el.

De igazán itt van az ideje a rendes újságírást lejáratozó felelőtlen és kacsariporterségnek kiirtására.

Felfüggesztették állásától az erdőbényei főjegyzőt

Nagy feltűnést keltett Erdőbényén Fejér Andor tokaji főszolgabíró azon fegyelmi intézkedése, mellyel Palotai János erdőbényei községi vezetőjegyzőt állásától felfüggesztette és Balogh Imre segédjegyző ellen is fegyelmi eljárást rendelt el.

A kettős fegyelmi megindítására és Palotai (Polacsek) János felfüggesztésére azért volt szükség, mert váratlanul oly adatokra bukkant a vármegyei számvevőség, melyek arra engednek következtetni, hogy az erdőbényei község-házán egy súlyos szabálytalanságot

képező szakás fejlődött ki. És pedig az, hogy az adótarozásokra befizetett összeget több esetben nem fordították rendeltetési céljukra, hanem azokat a hátralékban maradt jegyzői fizetések pótlására használták fel.

A folyamatban levő vizsgálat eddigi állása szerint nagyobb összegről van szó.

Az erdőbényei főjegyzői állásra a felfüggesztési határozat végrehajtása után Körössy Gábor legyesbényei segédjegyzőt helyettesítették be.

Abessziniába csábítottak egy ujhelyi fiatalasszonyt

Az autós leánykereskedőkre vonatkozó hírünk nyomán érdekes bejelentés érkezett szerkesztőségünkbe, mely szerint az állami közpince egyik kádárjának feleségét igyekezett egy ismeretlen férfi

arra birni, hogy 10.000 pengőért vele Abessziniába menjen.

Az adatokat átadtuk a rendőrségnek, mely erélyes nyomozást indított a titokzatos ügyben. Bövebbet szombati számunkban.

A vármegyei gazdasági egyesület rendezte az ideipulykavásárt

Ugy mint az elmúlt éven — amikor 10 ezer drb pulykát vittek ki Zemplénből — ez ősszel is módjuk lesz a pulykatenyésztőknek arra, hogy állataikat angliai kivitelre értékesítsék. A külkeres-

kedelmi hivatallal történt megálapodás szerint a vármegyei gazdasági egyesület bonyolítja le a baromfi-, illetve a pulykavásárt és pedig a bejelentés szükségességéhez mérten Sárospatakon és esetleg Szerencsen is.

Az egyesület ezuton is felhívja a pulykatenyésztő egyesületi tagokat, hogy eladásra szánt pulykájuk számát sürgősen jelentsék be.

Városi Mozgó

Kedd, szerda, okt. 22—23 án
Budapesttel egyidőben!

NOCTURNO

Egy elsodort asszony kálváriája.
Irta és rendezte:

GUSTAV MACHATY
Fényes kísérelő műsor

Csütörtök, október 24-én
Filléres helyárák! Csak egy napig!

RABSZOLGAVÁSÁR

(Ali Baba és a negyven rabló)
Fényes kísérelő műsor

3—11

A SAC turamérlege

Szombaton Zagyvapálfalván, vasárnap a salgótarjáni SE ellen játszott a SAC bajnoki mérkőzést. Különösebb eredményt a hosszú utazás és egymásutáni mérkőzések miatt nem várhattunk, a 4:1 és 7:2 gólarányú vereség mégis kiábrándíthatja a SAC híveket. A beteg Gombos, Dankay és Berényi helyén tartalékkal játszott az ujhelyi együttes s ez menti némileg a csufos vereségeket.

A többi északi I. oszt. mérkőzések: BTK—MESE 3:1, DVTK—DAC 2:2, PTK—HVSE 8:0. Az MVSC—PBÜSE mérkőzés elhalasztva.

A bajnoki tabella a hatodik forduló után a következő:

	gólarány	pontszám
1. SSE	23: 8	11
2. BTK	18: 8	9
3. PTK	23: 11	8
4. DVTK	22: 12	8
5. PBÜSE	12: 12	7
6. SAC	11: 16	5
7. MESE	6: 9	5
8. DAC	5: 9	4
9. HVSE	2: 21	1
10. MVSC	4: 20	0

Nocturno — Rabszolgavásár

Kedden és szerdán a világhírű, de Magyarországon betiltott „Ex-tázis” című filmrendezőjének G. Machaty legújabb remekét a „Nocturno”-t játssza a mozi. A filmcenzura által engedélyezett első Machaty film szintén kényes témájú, de százszázalékosan művészi produkció. A filmet csak 16 éven felüliek nézhetik meg.

Csütörtökön a „Rabszolgavásár” című napkeleti történet kerül bemutatásra, Fritz Kortner és Anna May Wonggal a főszerepekben.

Nincs többé teleptöltés!

Megérkezett a **STANDARD PERTRIX**

tökéletes és legújabb 3 csöves rádiója 200—2000 méterig.

Hálózati teljesítmény, beépített hangszóró, névskála. Kényelmes részlet!

Standard — Philips — Orion — Telefunken — Eka

hálózati készülékeket

készséggel bemutatja a lakásán

DR. KLEIN ZOLTÁN okl. elektromérnök

Városi Bérpalota.

Rádió, villamossági és műszaki szaküzlete Sátoraljaujhely.

Telefon 14